CORPUS CHRISTI ROMAN CATHOLIC CHURCH

31-30 61ST STREET, WOODSIDE, NY 11377

PHONE: (718)278-8114 **FAX:** (718)278-3619

EMAIL: corpuschristi@ccwoodsideny.org **WEBSITE:** ccwoodsideny.org

FACEBOOK: /corpuschristiwny **YOUTUBE:** @corpuschristiwoodsideny3521

SCHEDULE OF MASSES
HORARIO DE MISAS

SUNDAY | *DOMINGO*
8:45 am English
11:00 am Español
12:30 pm English
3:00 pm Filipino
(4th Sunday)

MONDAY TO SATURDAY
8:00 am English

MENSUALES EN ESPAÑOL
7:00 pm 1er Viernes
(Sagrado Corazón de Jesús)
7:00 pm 2º Miércoles
(Grupo de Oración Carismática)

~

RECTORY HOURS
HORARIO DE LA RECTORIA

Monday – Friday
Lunes — Viernes
9am — 12pm
1pm — 5pm

Saturday | *Sabado*
9am — 2pm

17TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

"Thus it will be at the end of the age. The angels will go out and separate the wicked from the righteous." - Mt 13:49-51

17º DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

"Lo mismo sucederá al final de los tiempos: vendrán los ángeles, separarán a los malos de los buenos y los arrojarán al horno encendido." - Mt 13, 49-51

In Partnership With:

ST. SEBASTIAN ROMAN CATHOLIC CHURCH

39-63 57TH STREET, WOODSIDE, NY 11377 TEL: (718)429-4442 **FAX:** (718)429-7581
EMAIL: office@saintsebastianwoodside.org **WEBSITE:** saintsebastianwoodside.org

PASTORAL TEAM | *EQUIPO PASTORAL*

Very Rev. Patrick J. West, *Pastor*
Rev. Mintu Rozario, *Parochial Vicar*
Rev. Carlos Goris, *Parochial Vicar*
Rev. Callistus Ibeh, *Parochial Vicar*
Rev. John O'Neill, I.V.D., *In-Residence*
Rev. Francis K. Ward, *Visiting Summer Priest*
Dc. Juan J. Zhagñay, *Parish Deacon*
Dc. Marciel Cordon, *Parish Deacon*
Dc. Robert Cruz, *Parish Deacon*

Augusto Lucero, *DRE/Office Manager*
Carolina Ferreira, *Admin. Assistant*
Anay Ariza, *Youth Director*
Jacobo Gomez, *Director of Spanish Choir*

HOW TO HELP OUR PARISH?
¿CÓMO AYUDAR A NUESTRA PARROQUIA?

give central

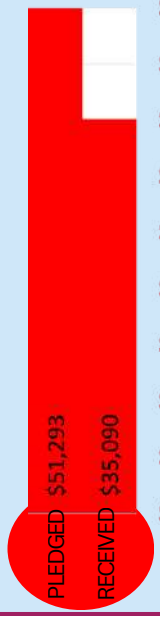
Support Corpus Christi Parish with GiveCentral!

- **Online:** Visit givecentral.org/corpuschristi
- **Text:** Send "SUNDAY" to 863-900-8114
- **Scan:** Use the QR code for a quick link.

¡Apoye a la parroquia Corpus Christi con GiveCentral!

- **En línea:** Visite givecentral.org/corpuschristi
- **Texto:** Envíe "SUNDAY" al 863-900-8114
- **Escanear:** Use el código QR para un enlace rápido

CORPUS CHRISTI R.C. CHURCH



2026 Annual Catholic Appeal

Parish Goal:	$ 44,013
Pledged:	$ 51,293
Received:	$ 35,090
# of Pledges:	125

Campaña Católica Anual 2026

Meta Parroquial:	$ 44,013
Prometido:	$ 51,293
Recibido:	$ 35,090
# de Promesas:	125

Annual Catholic Appeal 2026
DIOCESE OF BROOKLYN

BAPTISM | *BAUTISMO*

Offered in English every second Saturday of the month. Parents must register through the parish office and attend a pre-Baptism seminar held on the first Saturday at 1:00 PM.
En español, se celebra cada tercer sábado del mes. Los padres deben registrarse en la oficina parroquial y asistir al seminario previo al bautismo, ofrecido el segundo domingo después de la misa de las 11:00 a.m.

MARRIAGE | *MATRIMONIO*

Arrange at least six months in advance with a parish priest. Contact the parish office for an appointment.
Planifique con al menos seis meses de antelación con un sacerdote de la parroquia. Llame a la oficina parroquial para programar una cita.

RECONCILIATION | *RECONCILIACIÓN*

Saturdays, 12:00 PM - 12:45 PM, or by appointment.
Sábados de 12:00 a 12:45 p.m. o cualquier día con cita.

ANOINTING OF THE SICK | *UNCIÓN DE LOS ENFERMOS*

Available anytime by appointment.
Disponible cualquier día con cita.

SUNDAY COLLECTION REPORT

	July 19, 2026	July 20, 2025
Collection Baskets:	$ 2,658.00	$ 2,818.00
Online Giving:	$ 630.00	
TOTAL:	**$ 3,288.00**	
Insurance & Assessment:	$ 1,038.00	

Thank you for your generosity!

UPCOMING SECOND COLLECTION

August 2 – Air Conditioning
August 9 – Church Maintenance
August 16 – Insurance and Assessment

MEMORIALS | *MEMORIALES*

Tree of Life Memorial: $250/ plaque
Annual Votive Candles: $100/ 52 wks
Eucharistic Offerings: Wine & Hosts: $25
Sanctuary Lamp: $25
*Contact the rectory for more information.

Árbol de la Vida: *$250/ placa*
Velas Votivas Anuales: *$100/ 52 sem.*
Ofrendas Eucarísticas: *Vino y Hostias: $25*
Lámpara del Santuario: $25
**Llame a la rectoría para mas informacion.*

SUNDAY READINGS

First Reading:
"Give your servant, therefore, an understanding heart
to judge your people and to distinguish right from wrong.
For who is able to govern this vast people of yours?"
(1 Kgs 3:9)

Psalm:
Lord, I love your commands.
(Ps 119)

Second Reading:
We know that all things work for good for those who love God,
who are called according to his purpose.
(Rom 8:28)

Gospel:
"The kingdom of heaven is like a treasure buried in a field,
which a person finds and hides again,
and out of joy goes and sells all that he has and buys that field."
(Mt 13:44)

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.
The English translation of Psalm Responses from Lectionary for Mass © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.

©LPi

WEEKLY READINGS *WEEK OF JULY 26, 2026*

SUNDAY:	1 Kgs 3:5, 7-12/Ps 119:57, 72, 76-77, 127-128, 129-130/Rom 8:28-30/Mt 13:44-52 or 13:44-46
MONDAY:	Jer 13:1-11/Dt 32:18-19, 20, 21/Mt 13:31-35
TUESDAY:	Jer 14:17-22/Ps 79:8, 9, 11 and 13/Mt 13:36-43
WEDNESDAY:	Jer 15:10, 16-21/Ps 59:2-3, 4, 10-11, 17, 18/Jn 11:19-27 or Lk 10:38-42
THURSDAY:	Jer 18:1-6/Ps 146:1b-2, 3-4, 5-6ab/Mt 13:47-53
FRIDAY:	Jer 26:1-9/Ps 69:5, 8-10, 14/Mt 13:54-58
SATURDAY:	Jer 26:11-16, 24/Ps 69:15-16, 30-31, 33-34/Mt 14:1-12
NEXT SUNDAY:	Is 55:1-3/Ps 145:8-9, 15-16, 17-18/Rom 8:35, 37-39/Mt 14:13-21

PRAY FOR THE SICK | *OREMOS POR LOS ENFERMOS*

Stalin Alvarez, Dax Bargamento, Neocilda Batista, Ingrid Caicedo, Carmenza Caicedo, Charles E. Schwarha, Jairo Giovanni Altamirano Mijan, Jose Rada, Juan Sanchez, Yvonne Fox, Joanne Lee, Mario Alejandro Olmedo, Carl Christian, Kevin Collins, Eugenia Leguisamo, Robert Pacheco, Vivian Papa

MASS INTENTIONS | *INTENCIONES DE MISAS*

MON 7/27	8:00 AM	Marie and Connie Denoga- Thanksgiving
TUE 7/28	8:00 AM	Health of Nancy Strobl
WED 7/29	8:00 AM	Thanks giving to Our Lady of Lourdes
THR 7/30	8:00 AM	Regina Rock
FRI 7/31	8:00 AM	the parishioners of St. Sebastian-Corpus Christi
SAT 8/01	8:00 AM	Purgatorial Society
SUN 8/02	8:45 AM	† Aurora Ramos Catellanos- 1 month deceased
	11:00 AM (Sp)	† El eterno descanso de Daniel Arteaga Sr. y Jr. † Maria Justa Jerez Chabla † Melicio Peña- 8vo mes de fallecido † Leene Rafael Acosta Reyes En honor al Sagrado Corazon de Jesus
	12:30 PM	Anna and Angelo Germano Erlinda C. Victoriano- birthday thanksgiving

Religious EDUCATION 2026-2027

OPEN FOR REGISTRATION

Returning Students:
Re-register in the gym on Sundays
OR
Call 718-278-8114 to update your child's information

New Students:
Scan the QR code to register
OR
Visit the rectory
Monday - Thursday

Payment Options:
Pay via cash or check. Zelle payments accepted at dre@ccwoodsideny.org (include child's name in memo).

DAY & TIME | *DIA Y HORA*	LOCATION | *UBICACION*	REGISTRATION FEE *CUOTA DE INSCRIPCIÓN*
SUNDAYS *DOMINGOS* 9:45 AM - 10:45 AM	**PARISH CENTER** *CENTRO PARROQIAL*	$75 SINGLE CHILD/ *UN NIÑO* $100 SIBLINGS/ *HERMANOS*

Estudiantes que Regresan:
Reinscríbase en el gimnasio los domingos
O
Llame al 718-278-8114 para actualizar la información de su hijo/a

***Nuevos Estudiantes*:**
Escanea el código QR para inscribirte
O
Visita la rectoría de lunes a jueves

Opciones de Pago:
Pague en efectivo o cheque en la oficina. Se aceptan pagos por Zelle a dre@ccwoodsideny.org (incluya el nombre de su hijo(a) en el memo).

DIRECTOR OF RELIGIOUS EDUCATION | *DIRECTOR DE EDUCACIÓN RELIGIOSA:*
AUGUSTO LUCERO DRE@CCWOODSIDENY.ORG 718-278-8114
OFFICE HOURS | *HORARIO DE OFICINA:*
MON-THU 8:00 AM - 1:00 PM, EVENINGS BY APPOINTMENT. *LUN-JUE 8:00 AM - 1:00 PM, TARDES CON CITA PREVIA.*
LOCATION | *UBICACIÓN:*
THE RELIGIOUS EDUCATION OFFICE IS IN THE RECTORY. *LA OFICINA DE EDUCACIÓN RELIGIOSA ESTÁ EN LA RECTORÍA.*

ACTIVITIES THIS WEEK ♦ *ACTIVIDADES DE ESTA SEMANA*

MONDAY **July 27, 2026**

After 8 AM Mass | **Church** Holy Rosary & OL of the Miraculous Medal Novena

12:30 PM- 2:30 PM **Basement- PC** Day by Day (NA)

TUESDAY **JULY 28, 2026**

After 8 AM Mass | **Church** Holy Rosary & St. Anthony Prayer

12:30 PM- 2:30 PM **Basement- PC** Day by Day (NA)

6:15 PM- 7:30 PM | **Basement- Rec** Legion of Mary Curia

7:00 PM-8:00 PM **Sala de Música- PC** Coro Juvenil- *Info: Jacobo jagomez978@yahoo.com*

7:30 PM - 9:30 PM **Sotano- Rec** Lazos de Amor Mariano

WEDNESDAY **JULY 29, 2026**

After 8 AM Mass |**Church** Holy Rosary & Our Mother of Perpetual Help Novena

9:00 AM-10:30 AM | **Garden/Jardin-PC** Food Pantry / Despensa de Comida

7:30 PM -8:30 PM **Sotano- Rec** Grupo de Oración Carismática

THURSDAY **JULY 30, 2026**

After 8 AM Mass |**Church** Holy Rosary & St. Jude Thaddeus Prayer

12:30 PM- 2:30 PM **Basement- PC** Day by Day (NA)

FRIDAY **JULY 31, 2026**

After 8 AM Mass |**Church** Holy Rosary & Sacred Heart of Jesus Novena

12:30 PM- 2:30 PM **Basement- PC** Day by Day (NA)

5:30 PM- 8:00 PM **Basement- Rec** Spiritual Connection (AA)

6:00 PM- 7:00 PM **Kitchen- PC** Grupo de Oración

6:00 PM- 8:00 PM **GR 7 Room- PC** Youth Group- *Info: Anay ccyouthministry@ccwoodsideny.org*

SATURDAY **AUGUST 1, 2026**

After 8 AM Mass |**Church** Holy Rosary

11:00 AM - 3:00 PM **Basement- Rec** BNP Group- *Info: Marites marites5062@gmail.com*

12 PM- 12:45 PM |**Church** Confession | Confesión

1:00 PM - 2:00 PM | **Office- Rec** English Pre Baptismal Seminar *Info: Fr. Mintu 718-278-8114*

2:00 PM - 3:00 PM **St. Teresa Room- PC** Legion of Mary *Info: Joseph 917-680-6717*

4- 5:30 PM | **Salón Sta. Teresa- PC** Legión de María *Info: Alicia 917-256-9619*

6:30 PM - 7:30 PM | **Basement- Rec** Theology Talk with Fr. John

SUNDAY **AUGUST 2, 2026**

10:20 AM | **Iglesia** Santo Rosario

12:15 PM - 2:15 PM | **Cocina- PC** Cofradia del Sagrado Corazon de Jesus

Key: Rec– Rectory | Rectoria (31-30 61th ST); PC– Parish Center | Centro Parroquial (31-31 60th ST)

RADIO BINGO

WYD SEOUL 2027

¡Dona a través de nuestra lista de deseos de Amazon!

¡Apoye a nuestros peregrinos de la Jornada Mundial de la Juventud 2027 ayudándonos a preparar nuestra próxima Noche de Radio Bingo en la parroquia Corpus Christi!

Por favor, considere comprar algún artículo de nuestra lista de deseos y ayudar a nuestros jóvenes peregrinos en su camino de fe hacia la Jornada Mundial de la Juventud.

Cada donativo, grande o pequeño, acerca a nuestros peregrinos un paso más a esta experiencia católica que les cambiará la vida.

¡Gracias por su generosidad y sus oraciones!

amazon

Radio Bingo | Amazon Gift List
amazon.com

Please tear off the bottom portion and return it to
Corpus Christi or St. Sebastian Rectory
Please make checks payable to Corpus Christi Church
50/50 Raffle

Name: _____

Phone _____

Email: _____

# of tickets_____

50/50 RIFA

BOLETO $25

GANA GRANDE MIENTRAS APOYAS UNA GRAN CAUSA.

SORTEO EL SÁBADO 19 DE SEPTIEMBRE

Durante nuestro Radio Bingo en Corpus Christi

Compra su boleto a través de Zelle: corpuschristi@ccwoodsideny.org

Por favor, incluya los siguientes datos en el concepto (memo):
WYD 50/50, Nombre, Teléfono Cantidad de boletos

Zelle®

Por favor, desprenda la parte inferior y entréguela en la rectoría de Corpus Christi o de St. Sebastian.
Por favor, extienda los cheques a nombre de Corpus Christi Church.
Rifa 50/50

Nombre: _____
Teléfono: _____
Correo electrónico: _____
N.º de boletos: _____